



# Весткі й Паведамленьні

інфармацыйны бюлетэнь Згуртаваньня ПАГОНЯ

Viestki j Paviedamlenni

Сусьветнае сеціва: [www.baza-belarus.org](http://www.baza-belarus.org), [e-krama.com](http://e-krama.com)  
✉ [viestki@mail.com](mailto:viestki@mail.com)

№ 1 (551)  
Студзень 2012 г.

**Былы Нью-Ёрскі аддзел Беларуска-Амэрыканскага Задзіночання на агульным сходзе 10 сьнежня 2011 г. быў пераўтвораны ў асобную арганізацыю з назваю **Беларуска-Амэрыканскае Згуртаваньне ПАГОНЯ** (па-ангельску *Belarusan American Alliance PAHONIA*).**

Дзейнасьць грамадзкай арганізацыі й надалей будзе грунтавацца на прынцыпах Акту 25 Сакавіка 1918 году, падтрымкі беларускай мовы і культуры, дэмакратыі й паразуменьня між амэрыканскім і беларускім народамі.

**Радасных Калядаў і  
шчасьлівага Новага 2012 году!**

## Мае Каляды

Успамінаючы шчаслівыя моманты дзяцінства, безумоўна, узгадваю бабуліну вёску. Няважна, у які час: у сьпякоту, з тады, здавалася, жудаснымі аваднямі на каровах ці вужакамі пад кустамі чарніцаў, альбо пры вяновым разводзьдзі, з залітым павадкам склепам ці паветкаю, ці ўвосень, з пахам грыбоў і сушаных яблыкаў у прагтопленай смалыякамі хаце, ці напэрэдадні Калядаў, з запацелымі шыбамі, з бабуляй, што завіхаецца ля прыпечка, зь яе, бы між іншым сказанымі, заўвагамі ня ляпаць дзьвярыма, бо цеста не падыдзе...

Сьвята Калядаў было сапраўднай містэрыяй з чаканьнем цудаў і з надыходам нейкага іншага новага прамежку часу, які чамусьці і я, і мой старэйшы брат, і бацькі ўспрымалі аднолькава – па-дзіцячаму пранікнёна і шчымліва, адчуваючы дарослымі і мудрымі толькі нашых бабулю і дзядулю. Адчувалася нейкая зусім немагчымая для тлумачэньня апека, напэўна, Божая...

І ўсе тады адчувалі сябе дзецямі, абароненымі і схаванымі, нібы пад коўдраю, дзе цёпла і ўтульна.

Усё было ўцягнута ў кругаварот традыцыйных справаў і рытуалаў. Зранку здавалася, што нейкі невядомы дамавік, не кладучыся спаць, ужо расставіў шэрагі місак, збаночкаў ды рознога памеру чыгункоў на падлогу, печ, прыпечак, замясціў цеста, зварыў кісель, агледзеў падвор'е, разьмеў ад сьнегу сьцежкі... Бо па-іншаму немагчыма было патлумачыць шпаркасьць зробленай хатняй працы.

З самага ранку ўсё было прыгатавана да Куцьці.

Куцьця. Марозна. Хмурнавата.  
Сьняжок падкідвае заўзята;  
Сьнег на Куцьцю – грыбы на лета,  
Такая матчына прыкмета,  
А сьцежкі чорны – ягад многа;  
Ну, і за гэта хвала Богу.

Менавіта Куцьця згадваецца мне, як непарушны ні пры якіх абставінах рытуал, таму што з году ў год яна пачыналася

і закончвалася традыцыйна, але заўсёды непаўторна і чароўна. У хату запрашалі за стол “дзядоў” – блізкіх і далёкіх родзічаў-небажыцеляў, каб іх душы разам з жывымі сустрэлі Раство Хрыстова. Таксама клікалі на вячэру Мароз, каб задобрыць яго, папрасіць ня зьнішчаць сваім позьнім прыходам маладыя палеткі вяноу. А часам нават пагражалі:

– Мароз, Мароз, хадзі куцьцю есьці,  
Бо як прыйдзеш на ралыю,  
То крукамі адцягну!

На Куцьцю ўспаміналі заповітныя пра роцтвы і падзеі, зьвязаныя з нараджэньнем Збаўцы. Рэлігійныя і народныя звычай гарманічна спляталіся ў сьвяткаваньні Раства. Да нашага часу дажыў вяцёлы дасьціпны звычай калядаваньня, калі дзеці і моладзь ходзяць ад хаты да хаты з песьнямі і добрымі, часта жартоўнымі, пажаданьнямі.

А яшчэ на Каляды варажылі.

Па народнай традыцыі да Калядаў абавязкова адказна рыхтаваліся. Прыбіралі хату, убіралі яе самаробнымі ўпрыгожваньнямі, рабілі, калі быў патрэбны, ра-

**Працяг на бачыне 4**

## Сьнежаньскі сход былога Нью-Ёрскага аддзелу БАЗА і стварэньне на ягонай аснове новай арганізацыі Беларуска-Амэрыканскага Згуртаваньня ПАГОНЯ

Сьнежаньскі сход былога Нью-Ёрскага аддзелу БАЗА адбыўся 10 сьнежня. Перад сходам ініцыятыўная група ў складзе ўправы былога аддзелу прыняла рашэньне зьмяніць назву арганізацыі на наступную Беларуска-Амэрыканскае Згуртаваньне ПАГОНЯ і зарэгістраваць арганізацыю пад такою назваю. На пачатку сходу старшыня ініцыятыўнай групы, ён жа старшыня былога аддзелу, Віталь Зайка, пайнфармаваў прысутных, што ў выніку склаўшыся абставінаў аддзел мяняе назву і будзе рэгістравацца як асобная арганізацыя. Было прапанавана ўсім, хто мае нейкія пытаньні або прэчачныя выказаць іх, і аб'яўлена, што кожны сябар былога аддзелу, які хацеў бы застацца ў БАЗА, можа зрабіць гэта. Усе прысутныя сябры падтрымалі заяву ініцыятыўнай групы, прэчачныяў не было.

Затым з паведамленьнем пра 120-годзьдзе з дня народзінаў славутага паэта Максіма Багдановіча выступіла сп-

ня Валянціна Якімовіч. Яна прачытала некалькі вершаў самага любімага беларускага паэта. Сп. Віталь Зайка і сп-ня Валянціна Якімовіч засьпявалі на словы М. Багдановіча “Раманс” (“Зорка Вэнэра”) і “Пагоню”.

Перад прысутнымі выступіў Старшыня Беларускага Народнага Фронту Зянон Пазьняк. Ён узгадаў фігуру Максіма Багдановіча, як адну з ключавых у беларускай літаратуры, і сказаў: “Ёсьць у нас вялікая літаратура, ёсьць вялікія людзі, такія як Багдановіч. Не павінны ўпадаць у пэсімізм, бо былі цяжэйшыя часы, былі трагічныя 1930-я, можа не такія ганебныя як цяперашні час, калі цемра здзекуецца і плюе ў твар. Але сучаснасьць – гэта навука нам, якую мы мусім асэнсаваць і зрабіць высновы для далейшага руху наперад. Так зрабіла Эўропа у выпадку з фашызмам, асэнсавала тое, што адбылося і зрабіла высновы і ў сфэры палітыкі, і ў сфэры законнасьці й маралі. Нажаль, падобнае асэнсаваньне не адбылося з каму-

нізмам. Тая здань дасюль блукае, і шмат у якіх краінах былыя камуністы кіруюць урадамі. Але навукай нашаму народу гэта зробіцца тады, калі зьнікне і адыйдзе ў нябыт сёнешні рэжым, калі стане яваю тое, што сёньня хаваецца і замоўчваецца.”

Прамоўца спыніўся таксама на продажы расейцам Белтрансагазу, які ахарактэрызаваў як катастрофічную падзею, што ставіць пад пагрозу сувэрэнітэт Беларусі. Ён таксама акрэсьліў альтэрнатыўныя праекты забесьпячэньня Беларусі энэргіяй і спыніўся на іншых падзеях апошняга часу ў краіне, у тым ліку на судзе над мяркуемымі выканаўцамі тэракту 11 красавіка ў Менску. Быў закрануты таксама будучы лёс Лукашэнкі.

Затым у разьдзеле “Рознае” прагучэлі аб'явы пра маючыя адбыцца мітынг каля ААН і сьвяткаваньне Дня Слуцкіх Герояў у Гайлэнд-Парку, адбыліся знаёмствы з гасьцямі.

**Віталь ЗАЙКА**

## Сьвяткаваньне 91-х угодкаў Слуцкага Збройнага Чыну

У Гайлэнд-Парку (Нью-Джэрзі) 4 сьнежня ўрачыста адзначылі Дзень Герояў, 91-х угодкаў Слуцкага Збройнага Чыну. Напачатку імпрэзы перад прысутнымі выступіў старшыня аддзелу БАЗА ў Нью-Джэрзі Юрка Азарка. Ён павіншаваў прысутных з знамянальнаю датаю і даў кароткі агляд падзеяў, што адбыліся падчас падрыхтоўкі й правядзеньня Слуцкага Збройнага Чыну ў 1920 годзе.

Затым зь нетрадыцыйным рэфэратам пра Слуцкі Збройны Чын выступіў паэт і бард Сяржук Сокалаў-Воюш. Ён даў агляд

збройных чыноў ад часоў Касьцюшкі, закрануў часы БНР і распавёў шырэй пра найноўшыя часы з гісторыі Беларусі, а таксама ўзгадаў пакараньне праваабаронцы Алеся Бяляцкага, які змагаецца “за нашу і вашу Бацькаўшчыну”.

Сп-ня Валянціна Якімовіч выступіла з чытаньнем вершаў паэтак Натальлі Арсеньневай і Ларысы Геніюш, што прысьвячаліся слугі героям.

З словам пра значэньне Слуцкага Збройнага Чыну для сёнешняй моладзі выступіў сп. Дзяніс Талпека.

Сп. Віталь Зайка прывітаў прысутных ад імя Нью-Ёрскага аддзелу БАЗА. Затым перад прысутнымі выступіў дырэктар Беларускага музэю Алесь Вінакураў, які адзначыў ролю мастакоў у беларускім адраджэньні.

Прысутныя зь цікавасьцю прагледзелі відэафільм пра Слуцкі Збройны Чын. Сп. Сяржук Сокалаў-Воюш выступіў з кароткай праграмай песьняў, прысьвечаных Слуцкакам: “Хто сказаў, што канец, што ні волі, ні шчасьця ня будзе...”, “Нам у цемры начэй Беларусь незалежная сьніцца...”, “Ніколі-ніколі ня будзе над намі Расея...” Потым вэтэраны-жанчыны (*гл. здымак*) на чале з сп-няй Н. Няпейн засьпявалі “У гушчарах, затканых імглою” і “Ідуць жаўнеры-беларусы”.

У той жа дзень на могілках парафіі сьв. Маці Божае Жыровіцкае адбылося ўскладаньне вяноў да помніка Беларускаму Героям, які быў спраектаваны сьв. пам. Барысам Данілюком, сынам удзельніка Слуцкага Збройнага Чыну а. Хведара Данілюка. Прынагоднае слова сказаў сп. Ю Азарка.

**Віталь ЗАЙКА**



# Мітынг салідарнасьці з палітвязьнямі

Ля штаб-кватэры ААН ў Нью-Ёрку 11 сьнежня адбыўся мітынг падтрымкі беларускіх палітвязьняў. Супраць іх перасьледу дыктатурай Лукашэнкі, а таксама за адмену сьмяротнага пакараньня ў Беларусі ў гэты дзень выказаліся каля сотні беларусаў, якія зараз жывуць у розных рэгіёнах Амэрыкі. Сябры новай арганізацыі Беларускага-Амэрыканскага Згуртаваньня “Пагоня”, Беларускага Маладзёвага Руху ды беларусы, каму неаб’яквы лёс Бацькаўшчыны, сабраліся пад роднымі бел-чырвона-белымі колерамі нацыянальных сьцягоў, каб выказаць падтрымку тым мужным людзям, якія зараз адбываюць пакараньні за свае палітычныя погляды.

Арганізатары і ўдзельнікі акцыі таксама прыйшлі сказаць “Не!” рэжыму, які цынічна ігнаруе правы чалавека і калечыць лёсы людзей, якія сваёй жыцьцёвай пазыцыяй і грамадзкай дзейнасьцю дэманструюць адданасьць справе ды любоў да Бацькаўшчыны.

Таксама адною з мэтай акцыі была спроба яшчэ раз нагадаць сусьветнай супольнасьці пра парушэньне правоў

чалавека ў Беларусі. Штодзень адбываюцца сотні “звычайных” ужо для беларусаў выпадкаў, на якія, па-просту, ужо нават не зьвяртаюць увагі: неабгрунтаваны прысуды зь вялізнымі тэрмінамі пакараньня і жаклівымі ўмовамі іх адбываньня, засяленьне забруджаных Чарнобылем тэрыторыяў, прымусовае разьмеркаваньне, кантрактная сыстэма працы, прымусовая падпіска на дзяржаўныя газеты, прымусовыя ўдзелы ў агульнанацыянальных суботніках...

Падчас мітынгу выступілі зь прамовамі старшыня Беларускага Амэрыканскага Згуртаваньня “Пагоня” Віталь Зайка і сакратар Валянціна Якімовіч. Яны ўзгадалі пра ўжо стаўшыя гісторыяй падзеі амаль гадавой даўніны, калі мірная дэманстрацыя пратэсту ў Менску пасля сфальсыфікаваных выбараў была жорстка разагнаная сілавымі структурамі, а сотні яе ўдзельнікаў пакараныя, у тым ліку і сем кандыдатаў у прэзыдэнты.

За гэты год шмат што зьмянілася ў краіне. Шмат хто ўжо паспеў і краіну жыхарства зьмяніць: ці не палова з сотні ўдзельнікаў мітынгу – беларусы, што

прыехалі ў ЗША цягам апошніх сямі-васьмі месяцаў. Зьмяніўся стан беларускай эканомікі ды жыцьцёвы ўзровень яе жыхароў, зьмяніліся адносіны Беларусі з краінамі-суседкамі, зьмяніўся настрой людзей, зьмянілася за гэты год і сама Беларусь. Але ўсё гэтак жа незаконная ўлада працягвае выносіць свае прысуды і кідаць за краты тых, каго лічыць сваімі палітычнымі ворагамі. Апошнім палітвязьнем, каму давалося пачуць такі прысуд, стаў старшыня праваабарончага цэнтру “Вясна” Алесь Бяляцкі...

Напрыканцы мітынгу некалькі сказаў прысутным сказала Алена Дубавая: “Падтрымаць маральна людзей, якія выказваліся і змагаюцца за лепшую Беларусь – гэта сапраўды патрэбныя дзеянні. У тых умовах, у якіх знаходзяцца палітвязьні, ім зараз вельмі істотна адчуваць падтрымку беларусаў”.

Усеагульная дэкларацыя правоў чалавека мела толькі статус рэкамендацыі, тым ня менш 48 краінаў прынялі гэты дакумэнт яшчэ ў 1948-м годзе. Ён быў прызначаны ўпарадкаваць міжнарод-

**Заканчэньне на бачыне 4**



Здымак даслала Ганна Нехнядовіч.

## Мітынг салідарнасьці

### Заканчэньне з бачыны 3

ныя зносіны ў пасляваенным грамадстве, а таксама арганізаваць працэс разьвіцьця кожнай краіны паасобку з унівэрсальнымі і ўсеагульнымі каштоўнасьцямі для кожнай краіны.

Чытаем артыкул 11 гэтага дакумэнта:

*“Кожны чалавек, які абвінавачваецца ў злачынстве, мае права лічыцца невінаватым да таго часу, пакуль яго вінаватасьць ня будзе ўстаноўлена законным парадкам шляхам публічнага судовага разбору, пры якім яму забяспечваюцца ўсе магчымасьці для абароны.*

*Ніхто ня можа быць асуджаны за злачынства на падставе ўчынення якога-небудзь дзеяньня або за бязьдзеяньне, якія ў час іх учынення не былі злачынствам па нацыянальных законах або па міжнароднаму праву. Ня можа таксама накладвацца пакараньне цяжэйшае чым тое, якое магло быць ужыта ў той час, калі злачынства было зроблена”.*

І адразу ж узгадваюцца імёны людзей, што сёньня знаходзяцца ў жахлівых умовах за кратамі: былыя кандадаты ў прэзыдэнты Андрэй Саннікаў, Мікалай Статкевіч, каардынатар “Эўрапейскай Беларусі” Зьміцер Бандарэнка, лідэр “Маладога Фронту” Зьміцер Дашкевіч, прадпрымальнік Мікалай Аўтуховіч, праваабаронца Алесь Бяляцкі і шмат іншых, для каго нацыянальным выпрабаваньнем і правэркаю на нязломнасьць і сапраўдную моц духу.

Таму вельмі хочацца верыць, што гэтая акцыя стане хаця б мінімальнай падтрымкай палітэўнальным ды прыцягну ўвагу грамадзкасьці, што артыкулы дэкларацыі аб правах і свабодах стануць ня толькі тэорыяй у падручніках па гісторыі разьвіцьця права, але і відавочнымі каштоўнасьцямі на нашай Бацькаўшчыне.

**Вольга НАВАКОВІЧ**

## Мае Каляды

### Заканчэньне з бачыны 1

монт гаспадарчых будынкаў. Да сьвята стараліся пашыць новае адзеньне, абавязкова памыцца ў лазьні. Новы год і новае сонца непрыгожа сустракаць, калі непарадак у гаспадарцы ці ў душы. У старыя часы замест звычайнай у нашыя часы навагодняй ялінкі асноўным упрыгожаньнем быў сноп збожжа, які ўносілі ў хату. Замест снапа магла быць і саламяная лялька, якая ўяўляла сабою нованароджаны год.

Каляды – сьвята вясёлае. Асаблівы сьвяточны настрой стварала, мабыць, і тое, што да пачатку працаў у полі – самы цяжкі час для нашых продкаў – было яшчэ далёка. Нават больш – на Каляды нельга было рабіць ніякай працы, а толькі весяліцца, каб падтрымаць сілы сьвятла сваім добрым гумарам.

Цяпер характэрны элемент сьвята – ялінка. Гэтая традыцыя зарадзілася ў германскіх народаў, у абраднасьці якіх ялінка заўжды была сымбалам жыцьця і пладародзтва. З распаўсюджаньнем хрысьціянства ўпрыгожаная рознакаляровымі цацкамі ялінка стала сымбалізаваць райскае дрэва зь незвычайнымі пладамі.

Розныя традыцыі і багатая гісторыя суправаджаюць сьвяткаваньне Калядаў. Але зразумела адно, гэта радаснае сьвята аднаўленьня, пачатка году, новых плянаў і надзеяў. Няхай жа калядная зорка зьзяе для кожнага, і адчуваньне цеплыні, гармоніі ды Божай апекі будзе з ўсімі намі!

Вяселых Калядаў і добрага Новага году, шануюныя!

**Вольга НАВАКОВІЧ**

### Уплаты ў арганізацыю Складкі й ахвяраваньні:

С. Бесараб .....	50
В. Блізьняцова .....	50
Д. Вядрэнка .....	50
Г. Дзімітрава-Скачко .....	50
П. Домніч .....	50
Д. Зінкевіч .....	50
Ю. Кручынiна .....	50
Ю. Лапіцкая .....	50
І. Мажэйка .....	50
К. Машоха .....	50
В. Наваковiч .....	50
Д. Платонаў .....	50
М. Пульманаўскі .....	50
А. Таболiна .....	50
М. Федасеева .....	50
Н. Худзiна .....	50
Я. Цiшкевiч .....	50
А. Чумакоў .....	50
І. Яфрэмава .....	50

Усім шчыры дзякуй!

### Уплаты ў адзел шліце на адрас:

**P. O. Box 572  
New York, NY 10113**  
Чэкі выпісвайце на імя  
**Valentina Balashchenko.**

## Наступны сход

Беларуска-Амэрыканскага  
Згуртаваньня “Пагоня” адбудзецца ў суботу 14-га студзеня  
2012 г. на Мангэтэне.

Месца правядзеньня сходу:

**Seafarers and International House  
123 East 15<sup>th</sup> Street  
New York, NY 10003.**

Даезд цягнікамі падземкі **L, N, Q, R,  
W, 4, 5, 6** да станцыі **Union Square.**

Будынак знаходзіцца адзін блёк на ўсход ад Union Square па 15-й вуліцы на скрыжаваньні з Irving Place.

Заля знаходзіцца на другім паверсе будынка.

Пачатак: **а 6:00-й** вечара.

Аб месцы і часе правядзеньня сходаў ды іншых імпрэзаў, ладжаных арганізацыяй, можна даведацца, наведваюшы ў інтэрнэце ўэбстаронку [www.baza-belarus.org](http://www.baza-belarus.org)

Паважаныя падпісчыкі **А. Грошаў, Д. Папок, Я. Шкаброва, С. Шырокі** паведаміце, калі ласка, рэдакцыі вашыя дакладныя паштовыя адрасы.

### Ахвяравалі на выданьне бюлетэня Весткі й Паведамленьні :

С. Бесараб .....	30
В. Блізьняцова .....	30
Д. Вядрэнка .....	30
Г. Дзімітрава-Скачко .....	30
П. Домніч .....	30
Д. Зінкевіч .....	30
Ю. Кручынiна .....	30
Ю. Лапіцкая .....	30
І. Мажэйка .....	30
К. Машоха .....	30
В. Наваковiч .....	30
Д. Платонаў .....	30
М. Пульманаўскі .....	30
А. Таболiна .....	30
М. Федасеева .....	30
Н. Худзiна .....	30
Я. Цiшкевiч .....	30
А. Чумакоў .....	30
І. Яфрэмава .....	30

Шчыры дзякуй!

Падпісацца на бюлетэнь могуць усе зацікаўленыя даслаўшы аплату гадавой падпіскі (\$30) на адрас:

**P. O. Box 572, New York, NY 10113**

Чэкі з адзнакай “Весткі” выпісвайце на імя **Valentina Balashchenko.**

Падпіску таксама можна аформіць, наведваюшы сайт [www.e-krama.com](http://www.e-krama.com)